

### 本节参考书目：

- (1) 刘子政：《东南亚报章历年表》见新加坡南洋报《南洋学报》1957年6月，第13卷，第1辑。
- (2) 菲华：《菲律宾早期的华文报》见北京1986年5月6日《华声报》。
- (3) 冯爱群：《华侨报业史》台北学生书局，1967年3月。
- (4) 黄徽：《忆菲律宾华侨导报》，北京《新闻研究资料》总23期。
- (5) 陈烈甫：《东南亚的华侨、华人与华裔》台北正中书局，1983年5月。
- (6) 吴广川：《菲律宾中华工党和“平民日报”》见中国华侨史学会《侨史资料》1989年7月。
- (7) [美]加思·亚历山大(Garth Alexander)：《哄动一时的“华侨商报”案》厦门大学南洋研究所《南洋资料译丛》1987年1月。

## 第五节 泰国华文报业的产生与发展

泰国原名暹罗，位于中南半岛中南部。从16世纪起先后受到葡萄牙、荷兰、英国、法国等殖民主义者的侵略。1896年根据英法条约规定，被划为英属缅甸和法属印

度支那之间的“缓冲国”。1939年改名为泰国，1941年底被日军占领。战后又恢复国名为暹罗。1949年5月才又定名为泰国。全国人口有4600多万，据泰国官方1933年公布华侨、华人约有630多万，1/3以上聚居于首都曼谷，因此曼谷历来是泰国华文报业的中心。

17世纪初，外国基督教传教士来到暹罗，带来了西方的文化和印刷术，并在曼谷创办了以罗马文字印刷的有关教理简答和暹罗文印的布道小册子，而华文报纸却一直到20世纪初才出现。

据泰国华人学者谢犹荣（泰名，乃然桑·乍里耶帕）《暹罗报业史》一书称，《汉境日报》是暹罗的第一份华文日报。其根据是：该报的报名曾出现在1903年广肇医局创建时所立的碑记中的捐款者名单中，虽然已无法找到该报的原件，由于在此之前，中、泰史籍中均未发现有关华文报刊的记载，因此断定暹罗最早的华文报是“保皇派”创办的《汉境日报》。

泰国华文报的发展历程大致可分为以下几个时期：

### 一、辛亥革命前后开创的华文报业

20世纪初，随着国内革命形势发展，海外华人民族意识觉醒，广大华侨开始关心国内政局变化，当时从国内来到泰国的革命者和保皇派，千方百计在群众中公开宣传各自的政治信仰。因此，泰国的华文报纸在开创初期便具有鲜明的政治思想斗争的特色。

1905年初，陈景华因在国内参加革命活动被清朝廷通

缉，逃亡到泰国后，与当地同盟会首领肖佛成、沈荐思等于清光绪三十一年（1905年）一起筹划创办了《美南日报》。当时由陈景华主持笔政。但出版仅几个月，因经费困难而暂告停刊。后经改组后更名《湘南日报》继续出版，仍由陈景华、肖佛成主持编务。当时，保皇党人徐勤来到泰国参加该报工作，因与《湘南日报》原编辑部成员政治观点分歧而分裂为两派。

在这场争论中，保皇派占了上风，于是在《湘南日报》旧址，于1907年出版了《启南日报》。以肖佛成为首的同盟会派分裂出来后，则另觅新址，于同年创办了《华暹新报》。这是一份由宣传“共和”逐步转化主张革命的日报。为了争取更多的读者，创办之初便在同一张报纸上采用华、暹两种文字印刷。《华暹新报》每日出4开两张8版，仍由肖佛成任社长，陈景华为主笔。泰文版名为《支诺沙炎瓦拉萨》，只出4版，内容与华文版大体一致，由肖佛成之女负责编务。该报主办人肖佛成，字铁桥，祖籍福建南靖，1862年生于曼谷，1888年加入反清的三合会，1908年参加同盟会，他的华文和泰文造诣颇深，在泰国报业史上起过突出作用。肖佛成也是一位重要的华人政治活动家，后担任过“同盟会”泰国分会的首届主席。他曾化名“帕隆”和“巴军冲”，在《支诺沙炎瓦拉萨》上，论述泰国华人在当地所起的作用以及《支诺沙炎瓦拉萨》报和其他华文报刊的作用等问题的文章。还严肃地提出了许多政治观点，以唤醒华人思想觉悟，从而引起泰国政府的极大疑虑。该报一出版便旗帜鲜明，大力宣传推翻满

清建立民国的主张，与《启南日报》针锋相对开展笔战。稍后，香港《中国日报》、《有所谓报》记者王斧及新加坡原《图南报》记者康荫田来该报分别担任采编主任和主笔，加上当地同情革命赞成共和的商界知名人士王杏洲、陈美堂、何少禧、朱广利、马兴顺、梁廷英等的支持，在论战中，理直气壮很有朝气。后来导致拉玛六世王发布1922年关于书刊报纸谕令。该谕令旨在控制华文报刊和其他出版物，防止政府认为对本国有害的华文出版物进入泰国并在华人中随意传播。

这年冬天，孙中山偕胡汉民、胡毅生、何克夫、卢仲琳等从新加坡来到曼谷。当地侨商在中华会馆召开欢迎会，列席聆听孙中山演说者达数百人。因暹罗政府出面干涉，不得不转入秘密活动，筹组同盟分会，大家推举肖佛成为会长，陈景华为书记。并留下胡毅生、卢仲琳二人在报社担任编辑，协助宣传工作，使该报办得更加有声有色。

1908年新加坡革命党人尤列因鼓吹革命被当局驱逐出境来到泰国，于是组织人员，于当年创办了《同侨报》。该报一出版，便与《华暹新报》互相呼应，大造声势，迫使《启南日报》不得不休战停刊，使这两份华文报成为当时革命派的舆论阵地。

民国元年，国民党人蔡俊卿等在曼谷创办了《天汉公报》，保皇会的华商刘新茂则独资创办了《中华民报》。前者支持国民党及国民政府，后者则宣扬君主立宪主张。《华暹日报》和《中华民报》宣传各自所持的观点，相峙

不让。两报均一直坚持到1935年才被封闭。民国7年(1918)区灵侠、陈愚侠、马英侠和李少侠等四人联合创办了一份同仁民间报纸《侠报》，该报主要刊登社会新闻，1922年才停刊。】

1923年林铭三等创办了一份小报《暹京日报》，1925年许超然创办了《联侨报》，荷兰籍粤侨侠报编辑谭振三和李怀霜、梁浪鸥等接过《侠报》设备，又创办了《侨声报》。“五卅惨案”时，《华暹日报》因代印吴其祥所著的《侵略主义与中国》一书和发表过激言论，被暹罗政府下令封闭。《侨声报》则因发表《帝国主义与殖民地关系》一文，于同年3月被强令停止出版。《侨声报》停版后由标榜第三党的“励青书报社”接办，改名为《励青报》，继续刊行由郑省三、王步见等人主持。1927年大革命失败后，《励青报》与国民党言论代言人《华暹日报》展开笔战，后因《励青报》总编辑郑省三被泰国当局驱逐出境，无人主持该报笔政而停刊。不久后，《华暹日报》与《联侨报》先后获准复刊。到1930年，《联侨报》再度宣告停刊。

1927年由吴碧岩、许超然投资创办了《国民日报》，许是肖佛成的好友，同盟会重要成员，在筹办时，肖曾为其出谋划策。总编由蔡学余担任，主编为吴其祥。该报力图革新，改进编排和印刷质量，并用各号字体排版。正文由于改用小字号，使报纸增添了更多的内容。此外，还率先采用白话文写作，政治上则支持国民政府的政策路线，令读者耳目一新。不久后，因悬挂五色旗并攻击中华总商

会，遭到商界人士抵制，报份下降。

1928年熊幼霖、张亦峰、郭定秋等人共同筹划创办了《华侨日报》，聘蔡惠康、曾连屏等任主笔。出版后，也与《中华民报》展开激烈笔战。尽管初期遇到资金和其他许多困难，但自从改由中华商会主席、中国驻泰商务专员沈学明为主办人后，增强了经济实力，报社内部进行了大规模的整顿，使用优质纸张，增加版面，提倡严肃内容，降低售价，所以该报在1934—1938年间销路大增。由于它办得比较出色，曾得到国民政府的嘉赏。

## 二、抗战期间在夹缝中求生存的华文报业

1937年“九·一八事变”发生后，暹罗华侨舆论界同仇敌忾，纷纷抨击日军侵略行径。当时暹罗与中国尚无外交关系，因而极力想与日本维持邦交，凡华文报刊发表抗日言论，动辄令其停刊检查。1932年5月《国民日报》副刊因登载《铁血》一文，被暹罗当局勒令停刊3日。8月24日《晨钟日报》因发表了主张对日断绝经济关系的文章，也被勒令停版3日。在这种压力下，在这一年間《华暹日报》也自动停刊。

1933年5月4日《晨钟日报》登记为国民党党报后，发表了题为《三个纪念日》的社论，使当地政府认为“有碍邦交”，再次被勒令停版3天，陈署木、许金钟先后离开了该报。10月国民党中央宣传部派黎友民来担任总编辑，社长由白洪升担任。10月白、黎二人回国考察，暹罗政府以无人主持该报为借口，勒令《晨钟日报》停刊，到11月

黎友民回暹罗后，才另行记注册创办了《中南晨报》。该报与《晨钟日报》一直坚持到1935年3月25日因经济拮据才停办。至此暹罗华文报纸剩下当地的国民党党报《民国日报》及其同一个编辑部出版的姐妹报《曼谷日报》，1912年创办的《中华民报》及1935年创刊的姐妹报《中民日报》，1923年创刊的《华侨日报》及1935年创办的《华星日报》和它的姐妹报《华声日报》。各报纷纷改革版面，充实内容，并降低报价以争取读者。

1936年3月16日《华侨日报》迁入新建的馆址，接着又购进西欧生产的卷筒印刷机，这一年7月，该报与上海出版的《申报》、《新闻报》、《大公报》、《时事新报》和《北平晨报》、《武汉日报》、《西安日报》及新加坡的《星洲日报》、香港的《循环日报》、《工商日报》，同时被南京中山文化教育馆选为全国12大报纸之一。

翌年9月2日《华侨日报》又发表革新宣言，提出改革版式，聘专家撰写论文，增加长篇评述及国内外特约通讯，充实副刊，出版丛书，向东南亚各国推销。1937年8月该报编辑部又向暹罗邮电厅提出由他们义务将中央社电讯译为暹文，供当地报纸采用。

当时，当地政府仍箝制舆论，不允许华文报发表不利于政府的言论，否则便收回执照。如1937年5月29日《华侨日报》的《儿童副刊》，因刊登讽刺小品《旧铁涨价》，被勒令停刊半月。同年10月8日《华侨日报》也因翻译并向暹文报纸提供有关日军在华暴行的新闻，当局出面于